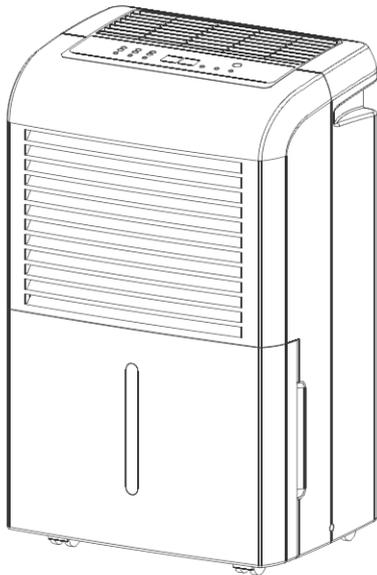




Owner's Use and Care Guide
Guide d'utiliser et soins de Propriétaire

Model • Modèle
DDR5009REE, DDR6009REE, DDR7009REE



CAUTION:
Read and follow all safety rules and operating instructions before first use of this product.

PRÉCAUTION:
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et les directives d'utilisation avant l'utilisation initiale de ce produit.

PORTABLE DEHUMIDIFIER

Owner's Use and Care Guide

- Welcome
- Important Safety Information
- Installation Instructions
- Features
- Operating Instructions
- Care and Maintenance
- Troubleshooting
- Warranty

..... 1 - 10

DÉSHUMIDIFICATEUR PORTATIF

Guide d'utilisation et soins de Propriétaire

- Bienvenue
- Consignes de Sécurité Importante
- Consignes d'installation
- Caractéristiques
- Consignes de Fonctionnement
- Soins et Entretien
- Dépannage
- Garantie

..... 11 - 20

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE: If the Dehumidifier changes ownership, be sure this manual accompanies the unit.
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE: En cas de revente du déshumidificateur, ce manuel doit être inclus avec l'appareil.

BIENVENUE

Merci d'avoir choisi un appareil Danby qui vous fournira ainsi qu'à votre famille, le confort au foyer, à la maison, au chalet ou au bureau. Ce manuel d'utilisation vous offre des renseignements pratiques pour le soin et l'entretien de votre nouvel appareil. Un appareil Danby bien entretenu vous fournira plusieurs années de service sans ennui.

Veillez prendre quelques moments pour lire attentivement toutes les directives pour vous renseigner et vous familiariser avec tous les aspects du fonctionnement de votre appareil. Cet appareil peut être aisément déplacé d'une pièce à l'autre de la maison et il est installé en quelques minutes seulement.

Pour la référence aisée, nous vous suggérons de joindre une copie de votre reçu de caisse et/ou facture d'achat à cette page, et d'inscrire les renseignements suivants qui sont trouvés sur la plaque d'identification du fabricant. Celle-ci est située sur le panneau arrière de l'appareil.

Numéro de modèle: _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

Ces renseignements seront requis si le service est demandé et/ou si vous désirez obtenir des renseignements supplémentaires. Pour consulter un Représentant du service à la clientèle, composez le NUMÉRO D'APPEL

SANS FRAIS suivant:

1-800-26-Danby®

(1-800-263-2629)

 **MISE EN GARDE: Ne laissez pas cette unité sans surveillance ou ne fonctionnez pas dans un espace où les gens et animaux ne peuvent pas réagir rapidement. Un appareil défaillant peut susciter une surchauffe extrême résultant à un accident avec blessures personnelles et les dommages de propriété.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

REMARQUE

Les instructions de sécurité présentées dans ce manuel ne peuvent couvrir toutes les situations qui pourraient survenir. Chacun doit comprendre que l'utilisation adéquate de l'appareil lui-même et qui relèvent uniquement du comportement de la personne qui installe l'appareil ou l'utilise, ou qui exécute les opérations d'entretien. Le non-respect des instructions d'installation, d'utilisation ou d'entretien de l'appareil fournies par le fabricant peut susciter une situation pouvant conduire à des dommages matériels et/ou corporels. L'utilisateur devrait contacter le revendeur ou un agent de service après-vent du fabricant au sujet de tout problème ou situation qui n'est pas parfaitement compris. Pour contacter le centre de service-client;

1-800-26-DANBY (1-800-263-2629)

CONDITIONS ÉLECTRIQUES

Pour réduire le risque d'incendie, choc électrique ou dommages corporels, il convient que tout câblage électrique et circuit de liaison à la terre soit conforme aux prescriptions de l'édition la plus récente des codes local et national réglissant les installations électriques.

- C'est à l'acquéreur qu'incombe la responsabilité de consulter éventuellement un électricien qualifié qui pourra inspecter le câblage et les fusibles de la résidence et déterminer si la source d'électricité disponible est adéquate pour l'alimentation de l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour être alimenté par un circuit 120 volts CA, 60 Hz (circuit indépendant à 3 conducteurs, alimentant une prise de courant convenablement polarisée et reliée à la terre) protégée par un fusible de 15 ampères (ou disjoncteur ou fusible temporisé équivalent).
- La fiche de branchement à trois broches du cordon d'alimentation doit être branchée directement sur une prise de courant polarisée de même configuration et reliée à la terre, conçu pour les circuits 110/120 V CA.

POUR VOTRE SÉCURITÉ: Pour minimiser tout risque d'incendie ou d'explosion, ne jamais remiser d'essence ou autre produit liquide ou gazeux inflammable au voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil ménager.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Le raccordement incorrect à la terre de cet appareil peut susciter un risque de choc électrique. En cas de doute quant à la qualité de la mise à la terre de la prise de courant disponible, consulter un électricien qualifié.

Cet appareil doit être relié à la terre. Advenant une anomalie de fonctionnement ou une panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique, parce qu'un itinéraire de moindre résistance sera disponible pour le passage du courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation comportant un conducteur de mise à la terre et une fiche de branchement à trois broches (pour liaison à la terre). La fiche de branchement doit être branchée sur une prise de courant convenablement installée et reliée à la terre conformément aux prescriptions des codes et règlements locaux en vigueur.

Ne jamais modifier la fiche de branchement de l'appareil. Si la configuration de la fiche de branchement ne permet pas son branchement sur la prise de courant, il sera nécessaire de faire installer une prise de courant adéquate par un électricien qualifié. Si les caractéristiques de la source d'alimentation électrique de la résidence ne correspondent pas aux spécifications ci-dessus, ou en cas d'incertitude quant à la qualité de la mise à la terre, demander à un électricien qualifié ou à la compagnie de distribution d'électricité d'inspecter l'installation électrique et d'effectuer tout travail correctif nécessaire.

SAUVEGARDE CES INSTRUCTIONS!

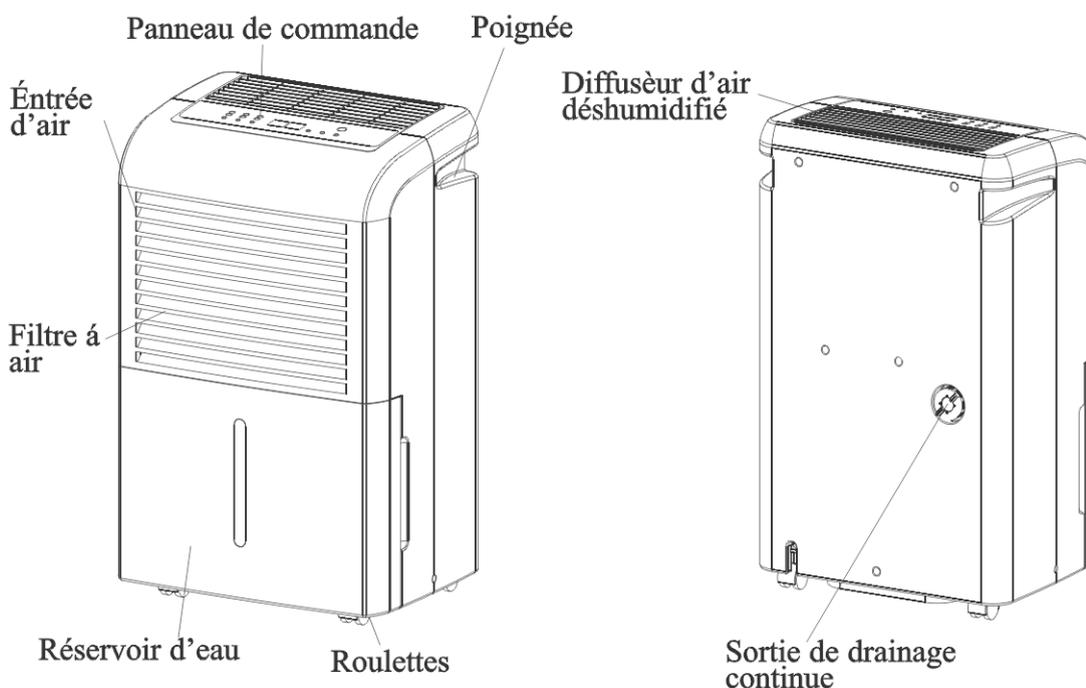
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

L'EMPLACEMENT

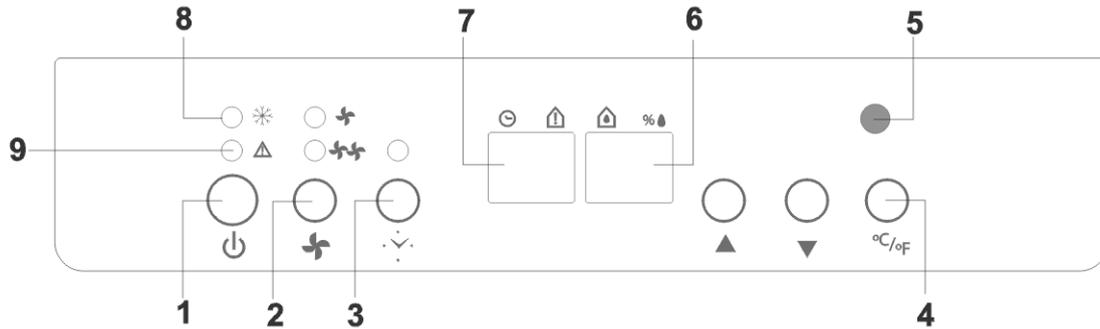
- Choisir un emplacement approprié, avec accès facile à une prise de courant (éviter l'emploi d'une rallonge). S'il est absolument nécessaire d'utiliser une rallonge pour l'alimentation de l'appareil, utiliser uniquement une rallonge agréé pour climatiseur (disponible dans la plupart des magasins de quincaillerie).
- Choisir un emplacement où rien n'entravera la circulation de l'air à travers la grille d'admission avant. Maintenir une distance de séparation d'au moins 20 cm (8po) entre les murs adjacents et l'arrière de l'appareil, pour optimiser l'efficacité et la circulation de l'air. L'appareil fonctionne au niveau d'efficacité maximum lorsque la température ambiante de la pièce est située entre 6°C et 35°C (42.8°F ~ 95°F).
- Il est important de noter que l'efficacité d'un déshumidificateur sera influencée par la taux de réintroduction d'air humide dans la pièce. Pour obtenir la meilleure efficacité, il convient de faire fonctionner le déshumidificateur dans un espace fermé. Fermer toutes les portes et fenêtres.

CARACTÉRISTIQUES

- Clavier de commande tactile (électronique)
- Auto-détection de l'hygrométrie ambiante
- Réglage selon l'hygrométrie ambiante (30% - 90%)
- Ventilateur à 2 vitesses (Haut/Bas)
- Mise en marche temporisée- protection (compresseur)
- Auto-Dégivrage
- Témoin « réceptacle plein »
- Roulettes pour déplacement facile (4)
- Réservoir d'eau situé sur l'avant (amovible)
- Option de drainage direct
- Fonctionnement silencieux
- Filtre à air amovible



CONSIGNES D'OPÉRATION



1) Bouton d'Alimentation: Marche/Arrêt

2) VITESSE DU VENTILATEUR: Bouton Haut/Bas

3) Bouton de MINUTERIE: Lorsque l'appareil est en fonction, appuyez sur «MINUTERIE» afin de régler le nombre d'heures de fonctionnement de l'appareil. Lorsque l'appareil est en attente, appuyez sur «MINUTERIE» afin de régler le nombre d'heures avant que l'appareil ne se mette en marche. Réglez la minuterie de 1 à 24 heures. Pour annuler la minuterie, procéder comme décrit plus haut, mais réglez la «minuterie à arrêt», c.-à-d. zéro heure.

4) Le bouton °C/°F: Appuyez sur le bouton interrupter °C/°F pour passer des degrés Celsius aux degrés Fahrenheit.

5) Détecteur récepteur.

6) AFFICHAGE DE L'HUMIDITÉ RÉGLÉE /L'HUMIDITÉ ACTUELLE: Lorsque l'appareil

fonctionne, elle affiche l'humidité actuelle. Appuyez sur ou pour sélectionnez le réglage d'humidité. La plage d'ajustement est à l'intérieur de 30% à 90% HR. 10 secondes après avoir réglé l'humidité, l'affichage retournera à l'humidité actuelle.

7) AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE ACTUELLE/ MINUTERIE: Lorsque l'appareil fonctionne, elle affiche la température actuelle. Appuyez sur le bouton «MINUTERIE» afin de régler l'appareil pour qu'il s'arrête automatiquement après l'affichage de la minuterie, l'affichage retournera à la température actuelle.

8) VOYANT LUMINEUX DE DÉGRIVAGE: Lorsque la température est basse, l'appareil se met en mode dégivrage et le voyant lumineux de dégivrage s'allume.

9) VOYANT LUMINEUX DE SEAU PLEIN: Lorsque le réservoir d'eau est plein, le voyant lumineux de seau plein s'allume.

TÉLECOMMANDE Les fonctions opèrent de la même façon que les touches de contrôle de votre déshumidificateur.

1) Bouton d'Alimentation: Marche/Arrêt

2) Touche de vitesse du ventilateur: Haut/Bas

3) Touche de la minuterie Marche/Arrêt:
En mode de fonctionnement: Arrêt automatique
En mode d'attente: Marche automatique

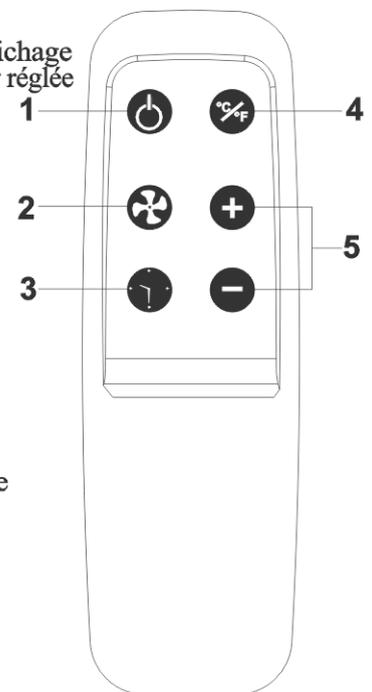
4) Bouton de sélection de l'affichage de température(Celsius/Fahrenheit): Appuyez sur le bouton interrupteur °C/°F, il passera des degrés Celsius aux degrés Fahrenheit.

5) Les boutons de la minuterie/ déshumidificateur:

A) Utilisé pour régler la minuterie et le déshumidificateur.

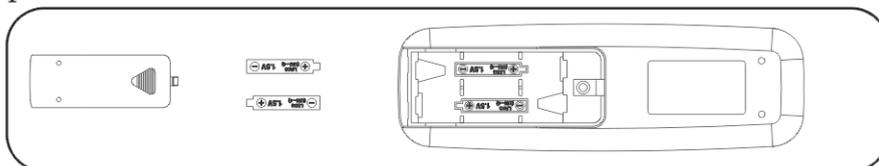
B) La déshumidificateur ambiante est l'affichage par défaut.«+» ou «-», la déshumidificateur réglée est affichée et peut être ajustée. Après 10 secondes, l'affichage revient à la déshumidificateur ambiante.

C) La télécommande fonctionne à une distance de 6 mètres (16, 4pi) du récepteur situé à l'intérieur de l'appareil principal. Tout obstacle entre le récepteur et la télécommande peut causer une interférence au signal, limitant ainsi la capacité de programmer l'appareil principal. Cet appareil digital de classe B est conforme au norme Canadienne ICES-003.



LES PILES: Enlevez le couvercle au dos de la télécommande et insérez les piles avec les pôles «+» et «-» qui pointent dans la bonne direction.

ATTENTION: Utilisez seulement des piles AAA ou IECR0 3 1.5V. Enlevez les piles de la télécommande si elle n'est pas utilisée pendant une période dépassant un mois ou plus. N'essayez pas de recharger les piles qui ont été fournies. Toutes les piles devraient être remplacées au même moment. Ne jetez pas les piles dans le feu, car elles peuvent exploser.



CONSIGNES D'OPÉRATION (suite)

COMMENCEZ L'OPÉRATION

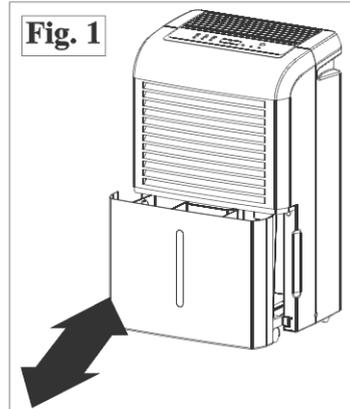
1) Placez le produit à la verticale sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Assurez-vous qu'il n'y a rien d'inflammable ou de sensible à la chaleur à l'intérieur de 100 cm (39 pouces). Faire fonctionner le produit dans une autre position peut causer un risque.

2) Insérez la fiche dans une prise murale du bon type (Fig. 1). Le déshumidificateur est conçu pour fonctionner avec une source d'alimentation qui possède le même

voltage qu'illustré sur son étiquette de classement.

3) Assurez-vous que le réservoir d'eau est bien en place. (Fig.1) Après avoir mis en marche l'appareil pour la première fois, si le voyant lumineux de «seau plein» s'allume, sortez le réservoir d'eau et vérifiez que le levier du «flotteur» peut se déplacer sans encombre, ensuite remplacez le réservoir d'eau dans sa position initiale.

Fig. 1



LE VOYANT LUMINEUX DE RÉSERVOIR PLEIN (ROUGE)

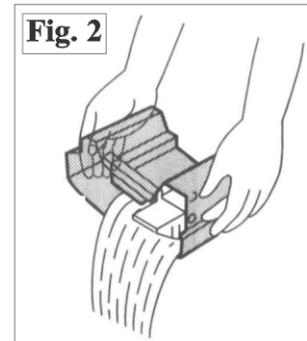
Lorsque le réservoir d'eau est plein et/ou incorrectement positionné dans le boîtier, le voyant lumineux du «réservoir plein» deviendra rouge et restera ainsi jusqu'à ce que le réservoir ait été vidé et/ou correctement positionné.

Cette condition résultera dans l'arrêt immédiat du système de déshumidification (le fonctionnement du compresseur et du moteur du ventilateur sera interrompu). Ceci est un dispositif de sécurité. Lorsque le réservoir d'eau est vide et/ou correctement positionné, le déshumidificateur se remettra en marche automatiquement. **REMARQUE:** Cela peut prendre plusieurs minutes avant que l'appareil ne se remette en marche.

LUMIÈRE DE EAU PLEIN

- Lorsque le réservoir est plein, l'appareil s'arrêtera et le voyant lumineux «Seau plein» va s'allumer.
- Le réservoir d'eau doit être correctement enlevé de l'appareil en le glissant vers l'extérieur à partir du devant de l'appareil et il devrait être vidé.
- Lorsque le réservoir vide est replacé correctement dans l'appareil, l'appareil se remettra en marche et fonctionnera normalement. Veuillez utiliser les deux mains pour vider avec soins le réservoir d'eau.

Fig. 2



RÉGLAGE D'ORIGINE

Chaque fois que l'appareil est débranché/rebranché et/ou dans le cas d'une panne électrique, le circuit électronique est automatiquement réinitialisé au réglage d'origine.

Ajustement de l'humidité : 60%
Vitesses du ventilateur: Bas

REMARQUE: Dans le cas d'une panne électrique, tous les réglages précédents sont automatiquement effacés/annulés. Si vos réglages étaient différents que

ceux précités (réglage d'origine), il sera nécessaire de reprogrammer vos réglages. Lorsque l'appareil est mis «hors fonction» manuellement (en utilisant la touche marche/arrêt), l'appareil gardera toujours le dernier réglage comme réglage par défaut.

FONCTIONNEMENT DU RÉSERVOIR D'EAU

Une installation appropriée du réservoir d'eau est cruciale afin de maintenir un fonctionnement approprié du déshumidificateur.

Le réservoir d'eau reçoit l'accumulation d'eau condensée et au moyen d'un interrupteur de sécurité, contrôle le niveau d'eau et le fonctionnement du processus de déshumidification. Lorsque le réservoir d'eau est plein et/ou accidentellement déplacé à l'intérieur du boîtier, l'actionneur de l'interrupteur (à l'intérieur du réservoir) coupe le contact avec l'interrupteur de sécurité. Cette condition résulte dans un arrêt immédiat du compresseur et du moteur du ventilateur, empêchant l'humidité d'être condensée. **IMPORTANT:** Ne jamais manipuler ou essayer de modifier le système d'interrupteur avec flotteur de niveau d'eau (sécurité).

CONSIGNES D'OPÉRATION (suite)

DÉCONGELER

Lorsque l'appareil fonctionne sous de basses températures (moins de 18 °C (64.4°F)), la surface de l'évaporateur peut accumuler une couche de givre qui réduira l'efficacité de l'appareil. Lorsque cela se produit, l'appareil entrera périodiquement dans le mode de dégivrage. L'appareil fonctionnera à une température allant jusqu'à 5 °C (41°F). Le temps pour la décongélation peut différer. Si l'appareil congèle, il devrait être arrêté au bloc d'alimentation et redémarrer. Si la température reste sous les 5 °C (41°F), l'appareil devrait être mis hors tension.

DÉSHUMIDIFICATION

Lors de branchement initial de l'appareil sur la prise de courant, le témoin d'alimentation vert clignote; il continue à clignoter jusqu'à ce qu'on appuie sur le bouton de mise en marche «marche / arrêt»;

lors de la pression sur le bouton, le témoin vert cesse de clignoter et il reste illuminé en permanence; l'appareil adopte automatiquement la configuration de fonctionnement suivante:

Réglage selon l'hygrométrie ambiante:

Hygrométrie relative de 60%

Vitesse ventilateur: Bas

IMPORTANT: Selon le taux d'hygrométrie de l'environnement, l'appareil peut ne pas se mettre en marche automatiquement avec la configuration de réglage adoptée par défaut (ceci indique que le taux d'hygrométrie de l'environnement est inférieur à 60%). Par conséquent il sera alors nécessaire de sélectionner

successivement chacun des réglages d'hygrométrie qui permet le fonctionnement de l'appareil.

SÉLECTION DU MODE DE DÉSHUMIDIFICATION

- 1) Appuyer sur le bouton «marche / arrêt» pour commander la mise en marche de l'appareil
- 2) Appuyez la touche d'humidité ou pour sélectionner la valeur de l'humidité relative désirez (30-90%)

CHOIX DE VITESSE DE VENTILATEUR:

Choisissez une vitesse de ventilateur sur le clavier numérique. La vitesse que vous choisissez est identifiée par le voyant de signalisation (lumineux) situé directement au-dessus du choix fait.

FILTRE À AIR

Le déshumidificateur comporte un filtre à air amovible, situé à l'avant de l'appareil (derrière Entrée d'Air) directement au-dessus du compartiment du réceptacle à eau. La fonction du filtre à air est de minimiser la concentration de particules de poussière dans l'atmosphère environnante. Un filtre à air obstrué réduit le débit de circulation d'air, ce qui dégrade l'efficacité de fonctionnement de l'appareil. On doit inspecter et nettoyer le filtre à intervalles réguliers (intervalle de deux semaines) pour que l'appareil puisse toujours fonctionner au niveau d'efficacité maximum.

Il peut être nécessaire d'augmenter la fréquence des nettoyages, selon la qualité de l'air à traiter.

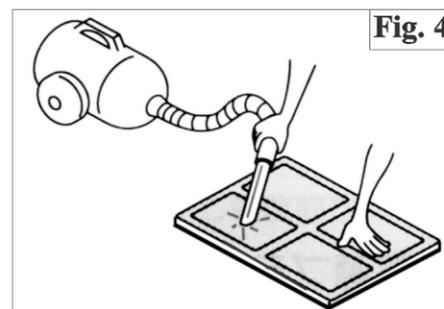
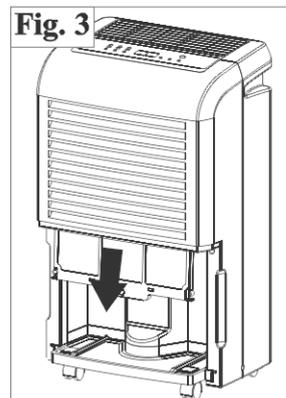
IMPORTANT: Ne jamais faire fonctionner l'appareil lorsque le filtre à air n'est pas en place.

DÉPOSER DU FILTRE À AIR:

1) Saisir la poignée du filtre, le filtre glissera facilement (Fig. 3).

2) Nettoyer parfaitement le filtre à air avec un aspirateur (Fig. 4). On peut également le laver avec de l'eau tiède et un détergent doux. Faire sécher parfaitement le filtre avant de le réinstaller.

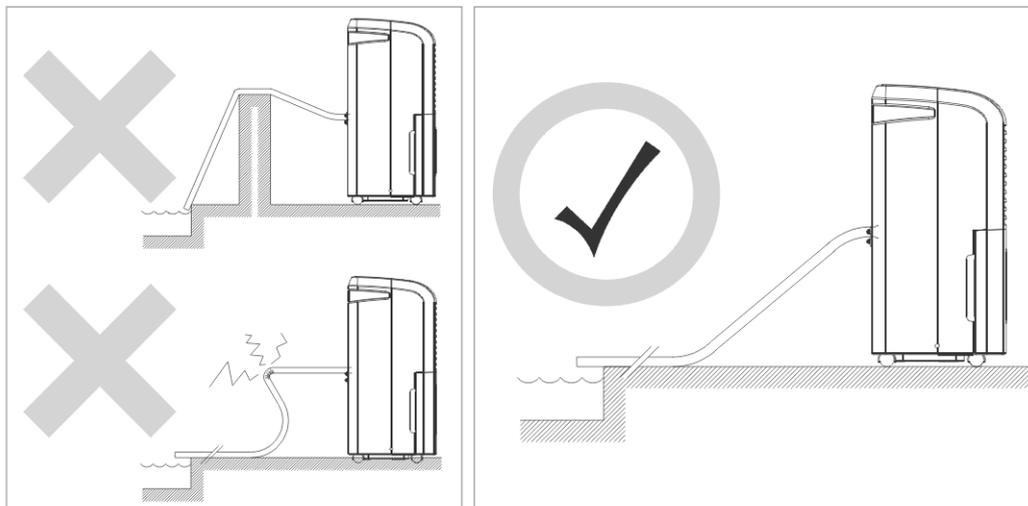
3) Pour réinstaller le filtre à air, réinsérer le filtre dans les glissières et pousser jusqu'à la position d'emboîtement.



CONSIGNES D'OPÉRATION (suite)

INSTALLATION DE DRAINAGE EN PVC

Lorsque vous utilisez la fonction de drainage continu, le tuyau de PVC doit être placé horizontalement en-dessous du trou de drainage. Évitez les planchers inégaux et que le tuyau soit plié. **NOTE:** Si vous endommagez ou mal placez la tuyauterie souple de vidange de PVC, un tuyau de jardin standard peut être utilisé.



DRAINAGE CONTINU

La fonction de drainage continu peut être effectuée en suivant les étapes suivantes, s'il existe de bonnes conditions de drainage à proximité de l'appareil.

1) Pour éviter d'avoir à vider périodiquement le réservoir d'eau, cet appareil peut être configuré pour le drainage continu. Vous pouvez utiliser le tuyau de drainage fourni pour connecter sur le connecteur de drainage continu.

2) Dévissez et enlevez le bouchon du drain à l'arrière de l'appareil. (Fig. A)

3) Enlevez le bouchon de caoutchouc souple. Placez-le dans le réservoir d'eau pour le conserver en lieu sûr. (Fig. B)

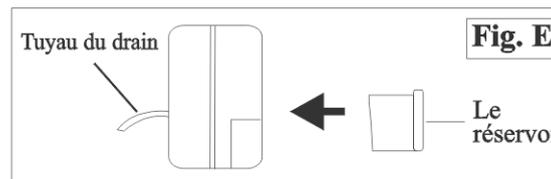
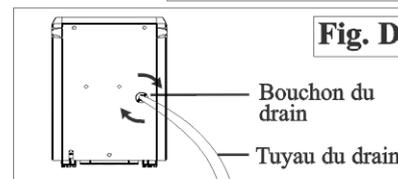
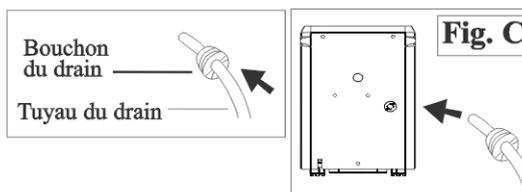
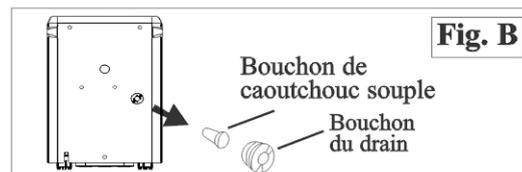
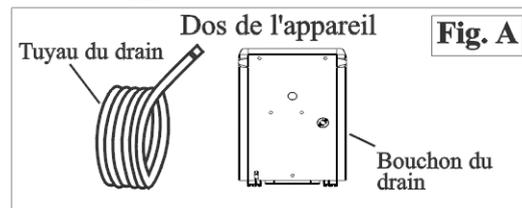
4) Insérez le tuyau de drainage à travers le trou du bouchon de drainage (Fig. C).

5) Assurez que l'anneau de joint en caoutchouc est correctement posé à la fin du tuyau comme montré ici, à la Fig. C.

6) Connectez le tuyau de drainage au port de drainage (Fig. D).

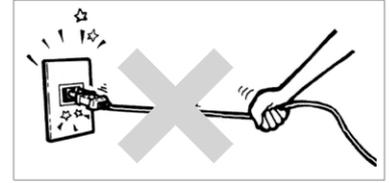
7) Serrez le bouchon de drainage dans le sens des aiguilles d'une montre sur le dos de l'appareil (Fig. D).

8) Remplacez le réservoir dans sa position originale (Fig. E).

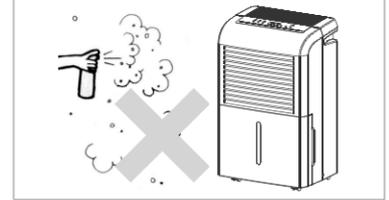


PRÉCAUTIONS

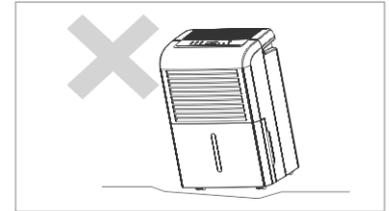
1) **NE PAS tirer sur le cordon d'alimentation afin d'éviter la rupture, des dangers potentiels ou des blessures.**



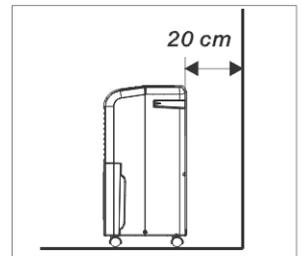
2) **Ne pas utiliser d'huile à insecte ou de la peinture en vaporisateur autour de l'appareil: cela pourrait causer du dommage aux pièces de plastique ou faire démarrer un incendie.**



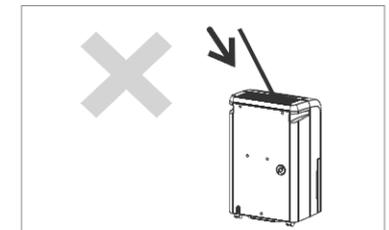
3) **Ne pas placer l'appareil sur un plancher inégal pour éviter le tremblement, le bruit et les fuites d'eau.**



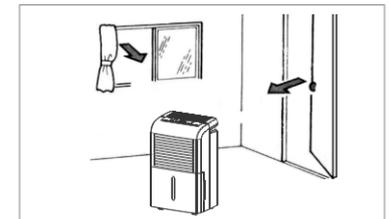
4) **Toujours garder l'appareil à 20 cm ou plus d'un mur afin de dissiper la chaleur correctement.**



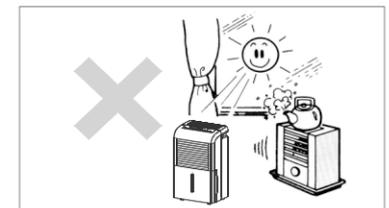
5) **Ne laissez rien tomber dans l'appareil.**



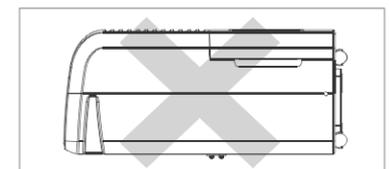
6) **Fermez toutes les fenêtres afin de laisser le plus d'efficacité possible pour l'enlèvement de l'humidité**



7) **Gardez l'appareil loin de toute source de chaleur.**



8) **Lors du déplacement ou de l'entreposage, ne placez pas le déshumidificateur sur le côté ou à l'envers et évitez les secousses violentes.**



SOINS ET ENTRETIEN

NETTOYAGE



PRÉCAUTION: On doit toujours débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant électrique avant d'entreprendre une opération de nettoyage ou d'entretien de l'appareil

1) NE JAMAIS utiliser d'essence, benzène, de peinture, diluant ou autre composé chimique pour nettoyer cet appareil; toutes ces substances feront subir des dommages ou déformations aux composants de plastique et dégraderont la finition.

2) Ne jamais verser de l'eau directement sur l'appareil; ceci pourrait faire subir des dommages aux composants électriques et à l'isolant des conducteurs électriques.

3) Utiliser uniquement de l'eau tiède, un détergent pour lave-vaisselle et un chiffon doux pour essuyer complètement les surfaces externes de l'appareil.

REMISAGE

Si le déshumidificateur doit rester inutilisé et être remisé durant une période prolongée, procéder comme suit:

1) Débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant.

2) Vider le réceptacle à eau; essuyer parfaitement les surfaces.

3) Nettoyer parfaitement le filtre à air.

4) Remettre l'appareil dans son emballage d'origine.

5) Remiser l'appareil verticalement, en un lieu sec.

DÉPANNAGE

Quelques problèmes mineurs peuvent occasionnellement survenir, que l'utilisation pourra résoudre. Utiliser le guide de diagnostic ci-dessous pour identifier les éventuels problèmes qui se manifesteraient. Si l'appareil persiste à ne pas fonctionner correctement, obtenir l'aide du centre de service Danby local, ou téléphoner au

1-800-26-Danby® (1-800-263-2629)

| PROBLEME | CAUSE PROBABLE |
|--|--|
| 1) Le appareil ne fonctionne pas. | <ul style="list-style-type: none">• Contrôler le branchement du cordon d'alimentation.• Contrôler l'alimentation de la prise de courante (fusible grillé?)• Déterminer si le réceptacle à eau est plein (vider)• Vérifier que le réceptacle à eau est correctement installé dans l'appareil |
| 2) Capacité de déshumidification insuffisante. | <ul style="list-style-type: none">• Filtre à air encrassé/obstrué• Température ambiante trop basse (inférieur à 5°C(41°F))• Médiocre circulation d'air/obstruction de la grille avant• Taux d'hygrométrie ambient très bas. |
| 3) Niveau d'hygrométrie choisi pas atteint après une longue période de fonctionnement. | <ul style="list-style-type: none">• Vérifier que toutes les portes et fenêtres sont fermées• Le volume de la pièce est trop important compte tenu de la capacité de l'appareil. |

Danby
Premiere[®]

GARANTIE LIMITÉE SUR APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U. d'A) (ci-après "Danby") ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pour trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Première 24 mois Pendant les vingt quatre (24) mois, toutes pièces fonctionnelles de ce produit s'avèrent défectueuses, seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur INITIAL.

Pour bénéficier du Service Le client sera responsable pour le transport et tous les frais d'expédition de tout appareil exigeant le service au dépôt de service autorisé le plus proche. S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée où à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Cette garantie indique en aucun temps la responsabilité de Danby de l'avarie ou dommage de la vin ou autre contenu, soit par les vices de l'appareil, ou soit par l'utilisation convenable ou inexacte.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables.

En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommages causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet).

Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie. Prière de garder le reçu. Pour faire honorer la garantie, présenter ce document à la station technique agréée ou s'adresser à:

Service sous-garantie
En Atelier.

Danby Products Limited
PO BOX 1778 Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629

Danby Products Inc.
PO BOX 669 Findlay, Ohio, U.S.A.45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Danby Premiere®

Model • Modèle
DDR5009REE, DDR6009REE, DDR7009REE

For service, contact your nearest service depot or call:

1-800-26- **Danby**
(1-800-263-2629)

to recommend a depot in your area.

Pour obtenir le service, consultez votre centre de service le plus rapproché ou composez le:

1-800-26- **Danby**
(1-800-263-2629)

vous recommandera un centre régional.

PORTABLE DEHUMIDIFIER

The model number can be found on the serial plate located on the back panel of the unit.

All repair parts are available for purchase or special order when you visit your nearest service depot. To request service and/or the location of the service depot nearest you, call the TOLL FREE NUMBER.

When requesting service or ordering parts, always provide the following information:

- **Product Type**
- **Model Number**
- **Part Number**
- **Part Description**

DÉSHUMIDIFICATEUR PORTATIF

Le numéro de modèle se trouve sur la plaque d'information sur le panneau arrière de l'appareil.

Toutes les pièces de rechange ou commandes spéciales sont disponibles à votre centre de service régional autorisé.

Pour obtenir le service et/ou la localité de votre centre de service régional, signalez le NUMÉRO D'APPEL SANS FRAIS. Ayez les renseignements suivants à la portée de la main lors de la commande de pièce ou service :

- **Type de produit**
- **Numéro de modèle**
- **Numéro de pièce**
- **Description de la pièce**

Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A.45840
